

QUICK-LOCK EVO Kofferträger HONDA XL 700 V

QUICK-LOCK EVO Side Carrier HONDA XL 700 V

Montagehinweise

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instructions

This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

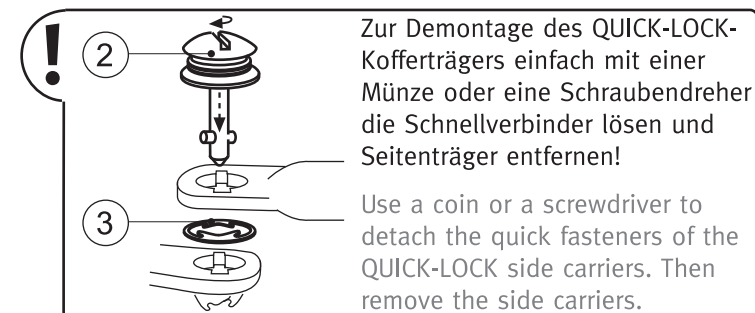
SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

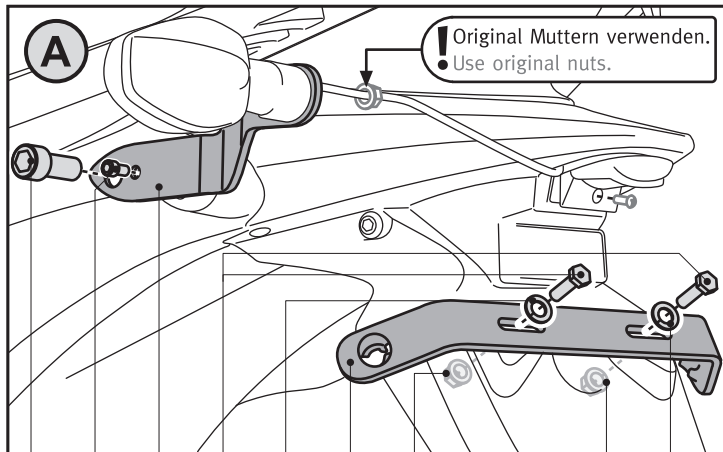
All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.

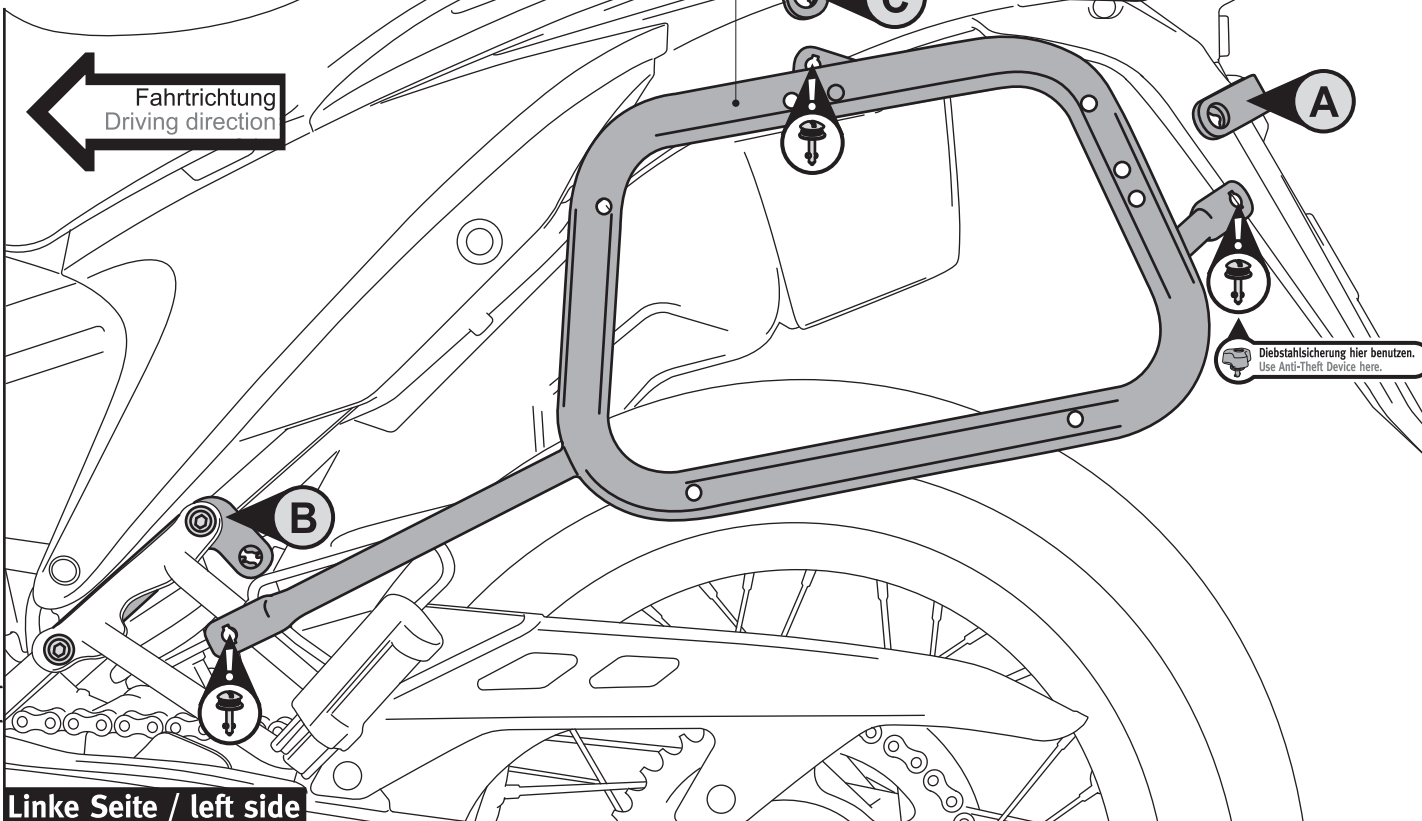




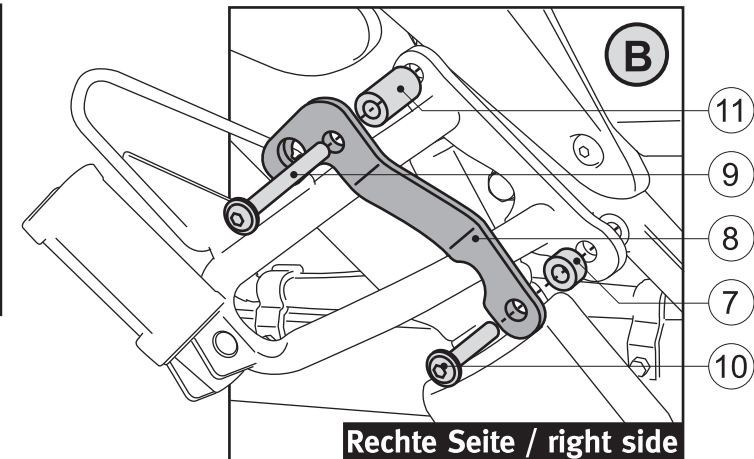
19 20 18 15 16 14 17 17 16

1

21



Linke Seite / left side



11

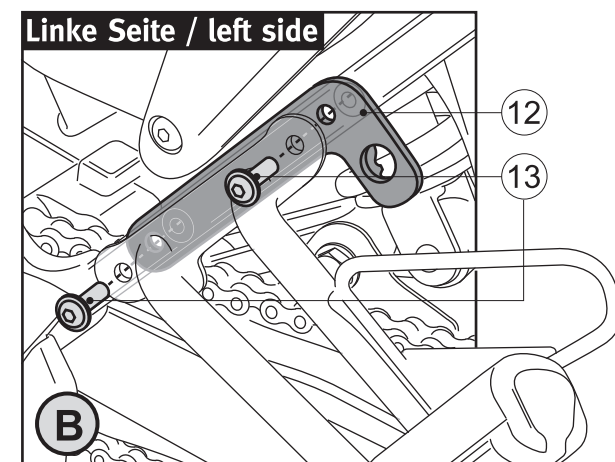
9

8

7

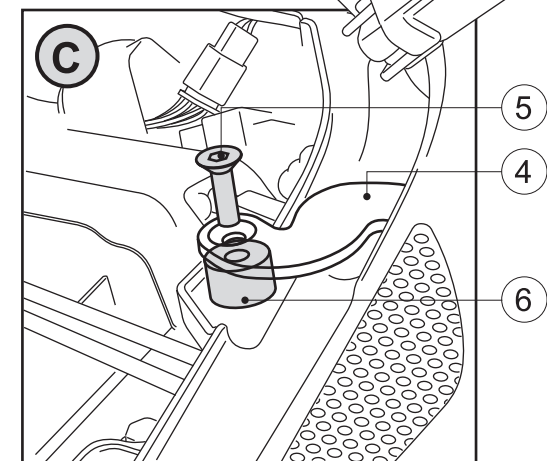
10

Linke Seite / left side



12

13



5

4

6

1

Kofferträger
Side CarrierKFT.01.464.961/962 **00**

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

4

Befestigungsblech
Fixing LugKFT.01.464.001 **00**

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

8

Befestigungsblech
rechte Seite
Fixing Lug Right SideKFT.01.464.002 **00**

Anzahl/ Pcs. 1

12

Befestigungsblech
linke Seite
Fixing Lug Left SideKFT.01.464.004 **00**

Anzahl/ Pcs. 1

14

Querverbinder
Cross GirderKFT.01.464.003 **01**

Anzahl/ Pcs. 1

18

Blinkerblech
Blinker BracketKFT.01.464.005 **01**

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

2

Schnellverschluss
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 6

5

Senkkopfschraube
Countersunk Screw

M8 x 45 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

9

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 70 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 1

13

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 25 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

15

Sechskantschraube
Hexagon Screw

M6 x 20 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

19

Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw

M12 x 20 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

3

Sicherungsring
Retaining Ring

CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 6

6

Distanzbuchse
Spacer

Da:25 Di:8,4 h:15

Anzahl/ Pcs. 2

10

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 45 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 1

16

Unterlegscheibe
Washer

A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

20

Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw

M5 x 10 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

7

Distanzbuchse
Spacer

Da:18 Di:8,4 h:15

Anzahl/ Pcs. 1

11

Distanzbuchse
Spacer

Da:18 Di:8,4 h:45

Anzahl/ Pcs. 1

17

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

schwarz/black

M6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

21

Mutter, selbstsichernd
Lock Nut

M12 DIN 985

Anzahl/ Pcs. 2